

**ỦY BAN DÂN TỘC**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: *44* /UBDT-VP135  
V/v xử lý kinh phí còn dư thuộc  
Chương trình 135 tại các địa  
phương từ nguồn vốn 7,5 triệu Euro  
của Chính phủ Ai Len.

Hà Nội, ngày *25* tháng *12* năm 2014

Kính gửi:

- Bộ Tài chính;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Lao động - Thương Binh và Xã hội.

Căn cứ Báo cáo của Kiểm toán Nhà nước về kết quả kiểm toán việc quản lý, sử dụng khoản viện trợ của Chính phủ Ai Len cho Chương trình 135 tại 06 tỉnh: Hà Giang, Cao Bằng, Điện Biên, Thanh Hóa, Quảng Ngãi, Kon Tum và báo cáo của các địa phương tổng kết hoạt động triển khai nguồn vốn viện trợ 7,5 triệu Euro của Chính phủ Ai Len, ngày 30 tháng 10 năm 2014 Ủy ban Dân tộc đã có văn bản số 1191/UBDT-VP135 gửi Cơ quan Viện trợ Ai Len tại Việt Nam xin ý kiến về việc xử lý kinh phí còn dư: 4.682.925.020 đồng tại các địa phương (*Chi tiết như biểu kèm theo*). Ngày 16 tháng 12 năm 2014 Cơ quan Viện trợ Ai Len tại Việt Nam gửi công thư nhất trí với đề xuất của Ủy ban Dân tộc (*xin gửi Công thư kèm theo*). Để có cơ sở trình Thủ tướng Chính phủ phê duyệt phương án xử lý kinh phí còn dư trên, Ủy ban Dân tộc đề nghị Quý Bộ cho ý kiến một số nội dung sau:

1. Đối với địa phương dư kinh phí trên 1 tỷ đồng: tỉnh Bắc Kạn (1,057 tỷ đồng), tỉnh Lai Châu (1,304 tỷ đồng) đề nghị cho phép tỉnh sử dụng để tiếp tục đầu tư các công trình tại các xã đặc biệt khó khăn thuộc Chương trình 135, cụ thể tỉnh Bắc Kạn, Lai Châu đề nghị đầu tư cho các công trình:

- Tỉnh Bắc Kạn: Công trình bê tông hóa đường giao thông nông thôn Hua Phai-Chộc Toòng, xã Cao Kỳ, huyện Chợ Mới.

- Tỉnh Lai Châu: Công trình thủy lợi bản Van Hồ, xã Nậm Xe, huyện Phong Thổ.

2. Đối với địa phương còn dư kinh phí dưới 1 tỷ đồng (15 tỉnh), đề nghị để lại ngân sách địa phương để duy tu, bảo dưỡng công trình.

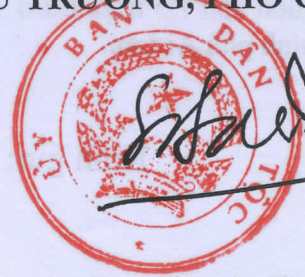
Đề nghị Quý Bộ cho ý kiến bằng văn bản gửi về Ủy ban Dân tộc trước ngày 31 tháng 12 năm 2014 để tổng hợp trình Thủ tướng Chính phủ xem xét phê duyệt.

Rất mong nhận được sự quan tâm phối hợp của Quý Bộ. /

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- Bộ trưởng, Chủ nhiệm (để b/c);
- Văn phòng Chính phủ;
- Các TT, PCN UBĐT;
- Website Ủy ban Dân tộc;
- Lưu: VT, VP 135 (03).

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM  
THỨ TRƯỞNG, PHÓ CHỦ NHIỆM**



**Sơn Phước Hoan**

**ỦY BAN DÂN TỘC**

**BIỂU TỔNG HỢP KINH PHÍ CÒN DƯ TỪ NGUỒN VỐN VIỆN TRỢ 7,5 TRIỆU EURO  
CỦA CHÍNH PHỦ AILEN CHO CÁC XÃ ĐẶC BIỆT KHÓ KHĂN THUỘC  
CHƯƠNG TRÌNH 135 NĂM 2011**

(Kèm công văn số *1404*/UBND-VP135 ngày *25* tháng *12* năm 2014 của  
Ủy ban Dân tộc)

TT	Tỉnh	Kinh phí còn dư (đồng)	Ghi chú
1	Hà Giang	303,329,416	
2	Tuyên Quang	249,570,000	
3	Cao Bằng	105,557,248	
4	Lạng Sơn	49,400,000	
5	Lào Cai	68,600,000	
6	Yên Bái	2,600,000	
7	Bắc Kạn	1,057,320,000	
8	Phú Thọ	10,834,000	
9	Hòa Bình	112,746,100	
10	Lai Châu	1,304,000,000	
11	Điện Biên	412,606,595	
12	Thanh Hóa	271,301,225	
13	Nghệ An	70,000,000	
14	Quảng Bình	256,000,000	
15	Quảng Trị	72,023,000	
16	Kon Tum	86,415,084	
17	Quảng Ngãi	250,622,352	
	<b>Tổng cộng</b>	<b>4,682,925,020</b>	